Sterilisierbehälter
Sterilizing cases
Boîtes de stérilisation
Cajas para esterilización
Scatole per sterilizzazione

402 mm x 158 mm x 112 mm	**tk 55470-01**
402 mm x 158 mm x 52 mm	**tk 55470-02**
392 mm x 138 mm x 77 mm	**tk 55470-03**
392 mm x 138 mm x 32 mm	**tk 55470-04**
182 mm x 138 mm x 32 mm	**tk 55470-05**
302 mm x 158 mm x 112 mm	**tk 55470-06**
302 mm x 158 mm x 52 mm	**tk 55470-07**
332 mm x 118 mm x 67 mm	**tk 55470-08**
332 mm x 118 mm x 27 mm	**tk 55470-09**
162 mm x 118 mm x 27 mm	**tk 55470-10**



Behälterunterteil und Deckel sind tiefgezogen. Beide Teile sind gelocht und mit Baumwollfiltern ausgestattet. Zum raschen Filterwechsel wurden jeweils nur zwei Rändelmuttern angebracht. Der Deckel ist aus rostfreiem Edelstahl 1.4301 hergestellt. Eine im Deckel integrierte Silikondichtung sorgt für absolute Dichtigkeit. Das Behälterunterteil aus Aluminium ist bronzeeloxiert, kann aber auf Wunsch auch andersfarbig eloxiert werden. Die Schnellspannverschlüsse mit Tragegriff sind plombierbar und ab einer Höhe von 60 mm angebracht.

Both parts are deep-drawn. Both parts are perforated and include cotton filters. Easy handling for changing the filters. The cover is made of stainless steel NO. 1.4301. A silicone sealing is incorporated in the cover to ensure a absolute thightness. The bottom part ist made of eloxated aluminium. Colours on request. The locking systems can be sealed and are fixed in a height of 60 mm.

Cuvercle et boîtier sont emboutis. Les deux parties sont perforées et contiennent des filtres en coton. Changement rapide des filtres avec deux molettes. Le couvercle est d'acier inox 1.4301. Un joint en silicone dans le couvercle garanti l'ètanchéité. Le boîtier est d'aluminium eloxé. Différentes couleurs sur demande. Les fermetures et poignées peuvent êtres plombées. Elles sont fixées à partir d'une altitude de 60 mm.

Fondo y tapa son embutidos. Ambos partes son perforados y equipados con filtros de textil. Cambio rapido de los filtros. La tapa es de acero inoxidable 1.4301. Juntas de silicona, incorporadas en la tapa garantizan la hermetizidad de los contenedores. El fondo es de aluminio eloxado. Colores según demanda. Los cierres y los mangos pueden ser plombeados y son montados a partir de una altitud de 60 mm.

Coperchio e contenitore costruiti in un pezzo unico, senza saldature; entrambi sono forati e sono forniti di filtri di cotone. Facilità di sostituzione dei filtri. Il coperchio è fatto di acciaio inox N. 1.4301. Una guarnizione in silicone è incorporata nel coperchio per assicurare una ermeticità assoluta. Il fondo è di alluminio anodizzato. Colori su richiesta. Il sistema di chiusura può essere sigillato ed il fissaggio ha una altezza di 60 mm.